



# GAZETA KUJAWSKA

ORGAN MIĘDZYPARTYJNY STRONNICTW POLITYCZNYCH

Rok 1. Nr. 294

Włocławek, wtorek/czwartek 24/26 grudnia 1946 r.

Cena 3 złote



## Z wiara - naprzód!

Wigilia 1939 roku. Siadaliśmy do stołu już nie wszyscy. Część bowiem naszych braci i mężów była w niewoli niemieckiej lub uciata się w Rumunii, Bułgarii, Turcji, Włoszech czy Francji. Siadaliśmy do stołów przytłoczeni bólem na skutek utraty niepodległości, siadaliśmy przerażeni potwornymi czynami okupanta, który przygotowywał coraz to większe zbrodnie, nosząc zagładę wszystkimu co polskie. Siadaliśmy jednocześnie z nadzieją w sercu, że po upływie ciężkiej zimy na Zachodzie, gwałt niemiecki w spotkaniu się z siłą Francji i W. Brytanii zostanie zdławiony, a my znów otrzymamy wolność.

Wigilia 1940 roku. Liczba osób w rodzinach zmniejszyła się coraz więcej. Aresztowania, wysiedlenia, wywożenia przerzedziły mocno stan liczebny Polaków. Przy stołach wigilijnych panowało uczucie własnej bezsuności, uczucie rozpacz i braku nadziei. Dania i Norwegia zajęte przez Niemców. Francja rozbita, Belgia i Holandia w niewoli; wróg otrzymał nowy dopływ sił w postaci Włochów. Nadzieja na rychłe odzyskanie Niepodległości przysła jak banka mydlana. Wszystko zawiodło. Ale mimo wszystko wiara nie upadła. Wiara była podsykana nadal żywym ogniem tajnie drukowanych słów gazety podziemnej, wiara tkwiła głęboko w sercu i umyśle każdym, wiara w sprawiedliwość, która musi nastąpić. Głowy opadały tylko wówczas ciężko, gdy postawiono pytanie: kiedy?

Wigilia 1941 roku. Ofensywa niemiecka po wielkich sukcesach na Bałkanach, po szybkim marszu na Wschód u wrót Moskwy została wstrzymana. Obudziła się i ożywiła nas nowa nadzieja. Naocznie przekonaliśmy się wszyscy, że Niemiec nie jest siłą nie do pokonania. Aresztowania, wysiedlenia i przesiedlenia trwały dalej. Rabunek mienia polskiego, niszczenie kultury narodowej trwał nieprzerwanie. Terror wzmagal się i potężniał. Rosła przeraźliwie liczba mogił, zapelniały się obozy i cele więzienne i coraz częściej pstrzyły mury domów czerwone plakaty zawiadamiające o wykonanych

wyrokach śmierci. Wielu zginęło bez jakiegokolwiek zawiadomienia. Rodziny tudziły się, że wrócą mężowie i synowie, że znów do stołu wigilijnego zasiądą córki, siostry i matki. Nie chciano wierzyć, że stracono je na zawsze.

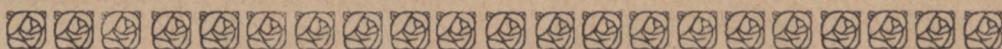
Wigilia 1942 roku. Wszyscy żyją radosną wieścią rozbicia Niemców pod Stalingradem. I chociaż trudności aprowizacyjne były coraz gorsze, chociaż fala zbrodni niemieckich rosła z dnia na dzień, zasiadali Polacy w ciszy i skupieniu do wieczerzy, z nadzieją głęboką w sercu na blizki koniec wojny, na zbliżającą się sprawiedliwość dziejową.

Wigilia 1943 roku. Wojska radzieckie wkroczyły w dawne granice Polski. Radość wśród rodzin tak wielka, że dominuje nad smutkiem i łzami, nad głodem i strachem. Wigilia prawdziwej dobrej nadziei, wigilia „Dobrej Nowiny“. Wprawdzie cicho ale już płyną kolendy polskie śpiewane z

głęboką wiarą. Oto zdawało się nam, że „Anioł nie pasterzom mówi“, ale do nas spłynął, by podać każdemu radosną wieść.

Wigilia 1944 roku. Każdy wiedział i przeczuwał bliski koniec wojny. Wojska radzieckie i polskie są pod Warszawą. Rząd polski już znajduje się w Lublinie. I chociaż przystąpiła radosny wygląd wieści o zburzonej Warszawie, o bohaterstwie mieszkańców stolicy, każdy żywiej, radośniej spogląda w przyszłość, bowiem widzi już wyraźnie koniec hańby, cierpienia, bólu, łez, głodu i strachu.

Potworny kolos niemiecki łamie się i rozlatuje. Buta i pycha zostały zgnębione. Na zegarze dziejowym wskazówka historii zbliżała się do godziny sprawiedliwości, zwycięstwa dobra nad złem, zwycięstwa światła nad czernią. Każdy widział, jak Boże Dziecię podnosi rękę i błogosławi Polskiej Krainie.



## Pobłogosław

W niebie rzeźbionym gwiazdami tysiące błysków drży;  
już nadchodzi noc blaskiem słonecznym niedotknięta,  
mrok wyrzeźbił ciszę, wiatr kujawskie rozsnuwa mgły  
a na skraju tej nocy szatan grzech swój rozpętał.

Znużonym pracą przyniosłeś moc wielką — głębię ciszy...  
Pobłogosław nasz czyn i wszystkie dni dokonania,  
niechaj z ojczystych ruin, mogił cmentarnych i zgłiszcz  
bytu wielkiego na wieki umocni się granit.

Oto przyszedłeś na ten świat zniszczyć grzechy i zło,  
aby wejść między lud biedny do niskich lepianek,  
by opromienić nędzy i bólu straszliwe dno  
i słowa Prawdy przyniosłeś dotychczas nieznaney.

Noc liliowa dookoła roztańczy swój mdły cień,  
księżycowym srebrem rozsunie jasność na dachy;  
choć korony cierniowej nod Tobą jawi się cierni,  
Ty się do nas Dobrocią i Miłością swą nachyl.

Odwróć od nas burze, zniszczenia, pożary i grom  
Strzeż i chroń na drogach, gdzie cienie leżą urwiste,  
pobłogosław lud nasz, kraj cały, rodziny i dom,  
i po burzach daj nam spokój do pracy, o Chryste!

Andrzej Gryf.

A. Turczynowicz.







## Wigilijne zwyczaje

Boże Narodzenie, zwane przez lud polski „Godami“ jest bardzo uroczyste obchodzone.

W wierzeniach i różnych obrzędach przechowane zostały częściowo wierzenia i obrzędy pogańskie oparte na zimowym przesileniu dnia z nocą, lub też pochodzą one z okresu grudniowych świąt Saturnaliów w starożytnym Rzymie, czy też z uroczystości „urodzenia niezwykłego słońca“ (III wiek po urodzeniu Chrystusa).

Jedno jednak należy podkreślić, że z chwilą gdy do umysłów ludzkich dotarł fakt Bożego Narodzenia, wszystkie narody chrześcijańskie zwróciły na ten fakt baczną uwagę, poświęcając zwyczaje i obrzędy uczczeniu Dzieciątka Jezus, którego narodzenie odbyło się w ubogiej stajence i wśród zwierząt. To zbliżyło mocno lud biedny, lud prosty do Dzieciny Bożej. Tę prawdę lud jako najbardziej mu istotną przyjął szybko i oparł na niej cały okres świąteczny. Z czasem powstała wiara w różne cuda dziejące się w przyrodzie w noc Bożego Narodzenia. A więc woda w źródłach, potokach i rzekach zamienia się w miód i wino, ptaki i bydło domowe rozmawiają ludzkim głosem i t. p.

Do dziś jeszcze w okolicy Jarosławia opowiadają o tym, że o północy niebo się otwiera. Górale koło Rabki opowiadają o jednym gaździe, który w noc wigilijną zakradł się do obory i usłyszał jak jego własne woły rozmawiały ze sobą o śmierci gazdy i że ten następnego dnia umarł.

A jak wyglądały zwyczaje dnia i wieczoru wigilijnego?

Przed wszystkim przez cały dzień panuje surowy post, a domownicy już od rana krzątają się wokół przygotowań do wieczoru wigilijnego.

Na stole pod obrusem musi znaleźć się siano na pamiętkę, że Pan Jezus na nim leżał. W rogach izby w niektórych dzielnicach Polski ustawiają 4 snopy różnorakiego zboża: pszenicy, żyta, jęczmienia i owsa. Na Mazowszu jak podaje dr. Janina Krajewska stół opasywano łańcuchem, ażeby chleb się trzymał, a pod stół kładziono żelazo od pługa, aby krety roli nie psuły.

A potem wyczekiwanie na pierwszą gwiazdę. Z chwilą ukazania się jej wszyscy siadają do stołu rozpoczynając wieczór od dzielenia się opłatkiem.

W miejscowościach centralnej i wschodniej Polski, domownicy przed tym zanim zasiądą do stołu „zdmuchują przodków z krzesel“. Mniemają bowiem ludziska, że duchy tych co odeszli, przychodzą na wieczór wigilijną.

Prawie w każdym domu stawia się jedno nakrycie więcej, przygotowane dla ewentualnego przybysza.

Pan domu nie zapomina włożyć pod talerz domownikom srebrną monetę. To ma zapobiec brakowi gotówki.

Wielką rolę odgrywała liczba siedzących przy stole. Musi to być liczba parzysta, aby nikogo nie ubył w przyszłym roku, natomiast liczba potraw powinna być nieparzysta, bo to przynosi szczęście. W potrawach

szczególny nacisk kładzie się na miód, mak oraz owoce suszone.

Po wieczery przychodzi kolej na uczczenie zmarłych. Wszak i oni muszą wziąć udział w wieczery i dlatego w Poznańskim np. odkładają po 3 łyżki z każdej strawy.

Należy też pamiętać o bydle domowym, zanoszą więc im resztki jadła i do tego załączają kolorowe opłatki.

Po załatwieniu tych spraw przychodzi kolej na wróżby. Rolników zwłaszcza interesuje przecież plon przyszłego roku. Po sprząnięciu więc zboża, szuka się na stole ziaren. W Lubelskim, jeżeli na stole znajdują ziarno trawy, to dowód, że rok będzie obfity w siano, a jeśli znajdują ziarno pszenicy — będzie więc rok urodzajny w pszenicę. Jak podaje dr. Krajewska w Radomskim kładą się chłopi na wznak w izbie i ciskają żdźbła słomy o powałę; ile żdźbła utkwi w powale, tyle kop żyta zbiorą w żniwa.

Młodzież również po wieczery wróży, czy wstąpi w związku małżeńskie. Wystarczy dowiedzieć się z której strony pies zaszczeka, gdy dziewczyna wyjdzie w wieczór wigilijny na podwórze, aby wiedzieć z której strony przybędzie przyszły mąż.

Na zakończenie wieczoru wigilijnego zjawiają się kolendnicy z gwiazdą i szopką. Przy tej okazji powstaje wiele humoru wśród rozbowionej młodzieży, a często przerażenie wśród dzieci na widok diabła, czarownicy, niedźwiedzia czy innej postaci zwierzęcej.

Kolendnicy śpiewają kolendy ogólnie znane, lub też kolendy ludowe znane tylko w danej okolicy.

Nie od rzeczy będzie tu na tym miejscu przypomnieć kilka takich kolend ludowych.

### KOLENDA KURPIÓW

Nam się nie dostało szczęścia takowego,  
Byśwa w nasej pusey mieli zrodzonego  
Jezusa Chrystusa, choćby nasa dusa  
Serdecnie go uczyła!

U nas w Ostrołęce na pusey starostwie  
Nie byłbyś się rodził w takowym ubóstwie!  
Mawa izbów wiele i ciepłe pościele —  
Byłbyś leżał wygodnie!

Miałbyś i buraki i kapustę Panie!  
Tłustą wiepsowinę zawsze na śniadanie,  
Mlecko z jagielkami, chlebek z kartoflami,  
Z miodem wódki flaseckę!

A na obiad byśwa skrzeczków naskwarzyli,  
I kasy grycanej tłusto nakrasili,  
Zając, kurapatwy, choć połów nie łatwy,  
Byłby Panie dla Ciebie!

Miałbyś i pieluski z partu cieniutkiego,  
Sukmanek do kolan z sukna puscańskiego,  
Faworek niedrogi, kurpiki na nogi  
Bylibyśwa zrzadzili!

### KOLENDA MAZURÓW:

Zblizamy się, upadamy,  
W tem łózecku na sianeczku,  
Byś nas racyl błogosławić,  
I od skody nas wybawić.  
Mazur mówi: hejze moja-  
Dalej bracie do oboja.  
Grają wdzięnie piscalecki  
Dla Najświętszej Dziecinecki.  
Zagram i ja wdzięnie, miło,  
By Dzieciątko weseliło.

### KOLENDA KASZUBÓW

Witaj Jezuniu, witaj kochanie, o pożądany od  
[wieków Panie!  
Z Kaszub w szopie stajem, pokłon Ci oddajem.  
Przed Tobą czołem bijewa społem.  
Gdybyś w Kaszubach był narodzony,  
Nie na sianeczku byłbyś złożony.  
Odzież miałbyś nielada jaką,  
Z siwym barankiem czapkę bogatą,  
Sukienkę z modrego  
Sukna kaszubskiego.  
Na obiad miałbyś kaszę jęczmienną,  
Rosolem złotym tłusto polaną.  
Z soporem gęsinę,  
Ze szperką jarzynę,  
Z imbirem flaki,  
Złóż to przysmaki?  
I jajecznicę z tłustą kiełbasą,  
Miałbyś Maluchny nie lichą paszę.  
Piwa Tucholskiego,  
Albo Gostyńskiego,  
Miałbyś po uszy,  
Tu piłbyś z duszy.  
A na wieczercę z naleśnikami,  
Bylyby kiszki wraz z pierogami.

W wielu dzielnicach Polski występują z pośród kolendników poszczególnie osoby przedstawiające ten czy inny typ ludowy.

Tak o sobie naprzykład śpiewają:

### KUJAWIAK I KUJAWIANKA:

Trzeba wiedzieć panie Janie,  
Trzeba wiedzieć Mateuszu,  
Ze Kujawiak w swej kierei,  
Tyle co szlachciec w kontuszu.  
Cztery konie i wóz siana,  
Oto posag Kujawiana.  
Miska klusek, dzban maślanki,  
Oto posag Kujawianki.

### GÓRNIK

Idzie górnik drogą,  
Laseczką wywija,  
Dziwują się ludzie,  
Co to za bestyja  
Górnik ci ja, górnik,  
Stare górnicyzsko  
Nie pijam ja wody,  
Ino gorzałczyzsko.  
Górnik ci ja, górnik,  
Na krzyż młotki noszę,  
Nie jednej paniencie,  
Serduszko ukruszę.

### MAZUR:

Niechaj będzie pochwalony,  
Siwa czapka, wierzch zielony,  
Zyje wesół w swej zagrodzie  
Choć mnie ciężko bieda bodzie  
A gdy mi kto wejdzie w drogę,  
Bije przez łeb i przez nogę,  
Oj! nad piwko nie ma trunku  
W radości i we frasunku.

### GÓRAL:

Góral ma nogi bocianie,  
Kogo zechce, to dostanie,  
Oj to pan z nich każdy wielki,  
Nie zna chleba ani szperki.  
Chodzi w kierpeach, nie zna buta  
Ani podkoweczki,  
Ani skrzesez nimi ognia  
Dla swojej dziewczeczki.  
Siekierę nosi za pasem,  
I drwa rąbie w lesie,  
Albo znowu diabeł czasem  
Po Wiśle go miesie.  
Chodzi z kosą na robotę,  
A drze ze skóry,  
Gdy zarobi cztery złote,  
Hala! znowu w góry!

Po odśpiewaniu kolend i różnych innych przyspiewek, kolendnicy dopominają się o jadło i napitek, lub o groszy kilka, a po otrzymaniu darów odchodzą, śpiewając na pożegnanie:

Za kolendę dziękujemy,  
Zdrowia, szczęścia wieszujemy,  
Byście państwo długo żyli,  
Zdrowi i szczęśliwi byli,  
Na ten Nowy Rok!

I długo jeszcze we wsi słychać śpiewanie kolendników, towarzyszące im chichoty wyrostków i dziewcząt zaczepianych przez diabła czy niedźwiedzia. Z domów dolatuje echo śpiewanych kolend, aż wreszcie odezwie się dzwon kościelny wzywający wszystkich wiernych na pasterkę.

Na zaśniewione polskie drogi wysypuje się lud polski podążając do kościoła, by w nim w czasie Mszy św. uderzyć głośno i rażno, z całej siły w znane wszystkim nuty kolendy: „Wśród nocnej ciszy“ a potem „Podnieś rękę Boże Dziecię, błogosław Polskiej krainie“.

A. Turczynowicz.

## Taki to był wieczór...

Był to naprawdę dziwny wieczór... Widocznie nadszedł czas, aby i we Włocławku w myśl wierzeń ludowych, w wieczór wigilijny cuda się działy.

Bo proszę sobie wyobrazić, już na ulicy widok był niecodzienny i niebywały. Ani jednego pijanego. Wszyscy mężowie w tym dniu postanowili wódki nie pić i zasiąść wraz z rodziną do stołu wigilijnego „na trzeźwo“. A to przecież jest niebywałe!...

Ale idźmy dalej! Na ulicy Karnkowskiego spotkała mnie olbrzymia niespodzianka. Przechodząc obok magistratu usłyszałem dźwięki organów kościelnych. A to co znów nowego? W magistracie organy?

Nie wytrzymałem i wpadłem do przedsionka. Spotykam wychodzącego prezesa Bojańczyka. Wpadam więc na niego z miejsca z zapytaniem:

— Skądże to prezesie drogi i szanowny, organy u was się znalazły?

— Ładny redaktor, jeżeli nie wie co się w mieście dzieje! — pada surowa odpowiedź.

— Mówcie, mówcie, drogi prezesie, bo umieram z ciekawości!

— Przecież tu już magistratu nie ma!

— Jakto nie ma? A co w takim razie jest?

— To co było przed wojną! W tej sali, gdzie do niedawna zbierała się Rada Narodowa, była przecież przed wojną kaplica, w której odprawiano msze święte i różne inne nabożeństwa dla wychowanków Liceum Piusa XI. Obecnie znów jest kaplica i właśnie organy grają...

— Jak to? Więc magistrat ... — nieudolnie pytam, zdumiony zaszłym faktem.

— Magistrat już urządzuje w nowym, własnym gmachu na pl. Dąbrowskiego — znów pada nieoczekiwana odpowiedź, która zamieniła mnie w słup soli. — Spieszcie, redaktorze, zobaczyć. Właśnie w tej chwili zbierają się tam wszyscy urzędnicy, aby podzielić się opłatkiem. Ja idę obecnie po prezydenta Kubeckiego i wiceprezydenta Bombolskiego i za chwilę tam będziemy. Czekam na redaktora!

Pożegnałem się szybko i pobiegłem jak szalony. Prawdziwa sensacja. Warto wydać dodatek nadzwyczajny. Amerykańskie tempo z tą budową gmachu dla magistratu. Wprost nie chce się wierzyć.

Po drodze zobaczyłem znanego polityka inż. Sokołowskiego. Biegł w stronę redakcji.

— Człowieku! Jak to dobrze, że cię spotykam. Właśnie biegnę z ze-



## Podróż Wawella

LONDYN (obsł. wł.). Wicekról Indyj, generał Wawell udał się do Kairu, który jest pierwszym etapem jego podróży w sprawach związanych z zagadnieniem terytoriów angielskich.

## Olbrzymia bryła złota

MOSKWA (PAP). Jeden z radzieckich poszukiwaczy złota Kolesnikow znalazł na rzece Murcznaja olbrzymią bryłę czystego złota ważącą 7 kg 702 gramy.

## Transport w porcie szczecińskim

SZCZECIN (obsł. wł.). Do portu w Szczecinie wpłynął drugi z kolei statek norweski przywożąc ładunek rudy żelaznej.

Wjazd do portu szczecińskiego był dla statku bardzo utrudniony z powodu zamarzania morza i kry, która się gromadzi w coraz to większych zwalach.

W tym samym okresie do portu szczecińskiego wpłynął statek Isar,

przywożąc na swoim pokładzie 43 dalszych przestępców niemieckich, którzy mają być sądzeni w Polsce za przestępstwa wobec Narodu Polskiego.

## Występują z P.S.L.

GOBIENIEC (obsł. wł.). Grupa chłopów powzięła rezolucję w której postanowili oni wystąpić z PSL, gdyż program tego stronnictwa nie odpowiada im i jest wrogi prawdziwej demokracji.

## Wykrycie tajnej organizacji

RZYM (obsł. wł.). W Rzymie policja wykryła tajną organizację żydowską, która utrzymywała kontakt

z organizacjami terrorystycznymi w Palestynie.

W związku z tym policja włoska dokonała szeregu aresztowań.

## Szacowanie mienia ponemieckiego

WROCLAW (obsł. wł.). Od 15 grudnia na Ziemiach Odzyskanych trwa akcja szacowania mienia ponemieckiego przez Komisje Szacunkowe.

Dotychczas Komisje oszacowały mienie ponemieckie znajdujące się w posiadaniu Polaków i zgłoszone do

Urzędów Likwidacyjnych w liczbie 20 tysięcy.

Dalsza akcja jest w toku.

Zaznaczyć należy, że równoległe przebiega akcja sprzedaży przyznanych ruchomości ponemieckich, za które wpłynęło już ponad 300 milionów złotych, wpłaconych przez poszczególnych posiadaczy polskich.

## Do obozu pracy

OLSZTYN (obsł. wł.). Na skutek dochodzeń przeprowadzonych przez delegatów Komisji Specjalnej w Olsztynie został skazany na pobyt w obozie pracy przymusowej:

Stępka Otto były pełnomocnik

akcji siewnej na powiat Gierdawy, na okres dwóch lat, za przekroczenie uprawnień urzędowych na szkodę autochtonów przez bezprawne zabieranie im zapasów zboża.

## Dalszy ciąg kandydatów Listy Bloku (Nr. 3)

WARSZAWA (obsł. wł.). Podajemy dalszy ciąg nazwisk kandydatów umieszczonych na liście państwowej Bloku Stronnictw Demokratycznych i Związków Zawodowych (lista Nr. 3).

101) Wysocki Mieczysław — dyrektor dep. NRRR (SL), 102) Laskczyńska Jadwiga — pracownik naukowy (PPS), 103) Tabor Jan — rolnik (SL), 104) Żmijewski Franciszek — robotnik Elektrowni Warszawskiej (PPR), 105) Dąb Adolf — prokurator (PPS), 106) Dura Lucjan — przewodniczący WRN — Olsztyn (SL), 107) Piwowarska Irena — robotnica (PPR), 108) Górecki Juliusz — prezes Ligi do Walki z

Rasizmem (PPS), 109) Fijałkowski Wiesław — wiceprezydent m. st. Warszawy (SD), 110) Kótek-Agraszewski Stanisław — agronom (SL), 111) Wyrzykowski Henryk — dyrektor Banku Rolnego (SL), 112) Pazdorski Piotr — rolnik (PPR), 113) Sidowski Stanisław — spółdzielca (PPS), 114) Pszczołkowski Teofil — spółdzielca (SL), 115) Dubiel Paweł — prezydent m. Zabrze (SD), 116) Szymanowski Waclaw — profesor (SL), 117) Święcicka Janina — nauczycielka (PPS), 118) Majszyk Piotr (PPR), 119) Olszewski Mieczysław — redaktor (SL) i 120) Rataj Juliusz — ekonomista (SL).

## Taki to był wieczór...

(Dokończenie ze strony 2)

brania wprost do ciebie! Wal z miejsca do redakcji i szykuj dodatek nadzwyczajny. Powiadam ci niespodzianka olbrzymia!

— Cóż się znowu stało! W sprawie magistratu? — pytam.

— Furda magistrat! Są ważniejsze rzeczy! Jedność! Zgoda! Braterstwo!

— Co ty pleciesz?

— Słuchaj uważnie! Podaje ci najprawdziwszą pod słońcem prawdę! Wszystkie stronnictwa zablokowały się w jedno stronnictwo. Nie ma PPR, nie ma PPS, SD, SL, PSL, SP i Nowego Wyzwolenia. Jest tylko P. S. R. L. D. S. P. N. W.!

— Jak?

— No zwyczajnie! Peesereldeespenwu!

— Co to jest?

— Polskie Socjalistyczno-Robotniczo-Ludowo-Demokratyczne Stronnictwo Pracy Nowego Wyzwolenia!

— Poczekaj chwilę! Muszę przecie nauczyć się tego nowego skrótu na pamięć!

— Zapisz sobie, a teraz słuchaj dalej! Ponieważ jest tylko jedno stronnictwo, więc będzie tylko jedna lista wyborcza. Wszyscy będziemy głosowali na jeden numer. W mieście uciecha szalona. Nareszcie doczekaliśmy się jedności i zgody. Mówię ci, człowieku, wiadomość ta wywołuje ły radości u najpoważniejszych obywateli. Ale ja biegnę dalej! Muszę jeszcze zobaczyć nowy most na Wiśle. Cały z lodu. Nazywamy go „śliskim“.

— A to rzeczywiście sensacja!

— Będzie dodatek?

— Będzie!

— No to „Wesołych Świąt“!

— Dziękuję! Nawzajem!

Postanowiłem sprawę magistratu odłożyć na jutro i wrócić do redakcji. Tuż przy bramie spotykam naszego kierownika.

— Dobrze, że pana widzę! Prezent

święteczny! Dostaliśmy maszynę rotacyjną. Od jutra Gazeta Kujawska codziennie będzie miała osiem stron druku. Nakład zwiększamy. Dodamy dodatki specjalne dla dzieci, dla kobiet, nauczycielski, oświatowy, literacki, sportowy, filmowy, techniczny, gospodarski i t. d. Personel redakcji zwiększamy. Biegnę obecnie do starosty Kubskiego i przewodniczącego Kozyry podzielić się z nimi tą wiadomością. Przecież są wydawcami. Niechże biorą udział w naszej radości. Otrzymałem setki depeš z życzeniami. Cały Włocławek, który ukochał naszą „Gazetę Kujawską“ szaleje z radości. Jutro mają przyjść pochodem ze sztandarami pod nasz gmach i wiwatować. Chcą zaznaczyć w ten sposób swoją radość i przywiązanie do własnego, miejscowego, rodzimego pisma.

Kierownik pobiegł szybko. Serce waliło jak młotem. Nie zdążyłem jeszcze ochłonąć z doznanych wrażeń, gdy nagle przede mną wyrosła nowa jakaś zjawia.

Poznałem kolegę Andrzejkowicza. Ale już po chwili zacząłem przecierać oczy. Mój kochany Czesiek zaczyna mi się w oczach dwoić, troić, ba... nagle zobaczyłem już kilku Andrzejkowiczów naraz, jednako uśmiechniętych i jednakowo wyciągających ku mnie rękę na przywitanie.

— Ja cię bardzo, Czesiu przepraszam! — mówię drżącym głosem. — Słowo ci daję, że wódki jeszcze nie piłem, a mimo to czuję, że coś niewyraźnego ze mną dzieje się.

— Pewnie cię dziwi, że tyłu Andrzejkowiczów widzisz. Nie przejmuj się tym, zaraz ci wszystkich przedstawię. Ja, to, widzisz, jestem ja; ten drugi to jest Agapit, ten trzeci Andrzej Gryf, następny Anwicz, jeszcze następny to Czekan, a potem pokolei następują: „pp“, „ju“, „ca“ i „ag“. To jest mój wynalazek. Osobisty, jeszcze nie opatentowany wy-

nalazek. Ja bez tego wynalazku rady dać sobie nie mogłem. Wyobraź sobie, że jestem potrzebny w redakcji lub na poważnym zebraniu. Wówczas przychodzi osobiście. Ale o tej samej godzinie jest akademія lub jakiś poranek poezji — wówczas wysyłam Andrzeja Gryfa. Trzeba np. jeszcze pójść o tej porze do kościoła — idzie wtedy Anwicz. Na zebranie mniej poważne idzie Agapit. Stał się jakiś wypadek w mieście lub jest ciekawa sprawa sądowa wysyłam „ju“, czy „pp“, albo „aca“ i t. d.

— No wiesz, że to jest wspaniały wynalazek. Ja do tej pory tak się męczyłem, bo wszędzie musiałem chodzić osobiście, a widzę że robiłem to niepotrzebnie. Czy ty wiesz, że w roku bieżącym otrzymałem 268 zaproszeń na zebrania, zabawy, akademie, posiedzenia, wiece, otwarcia, zamknięcia, odsłonięcia, poświęcenia, dekoracje i t. d. Przecież ja ostatnio już chodzić nie mogłem. Nieoceniony człowieku. Biorę przykład z ciebie. Od jutra robię to samo. I ja będę wysyłał na te wszystkie uroczystości Turczynowicza, Dana, „ata“ i innych.

— Spóźniłeś się! To jest zbyt ciekawe!

— Dlaczego?

— Dlatego, że Włocławek po ukończeniu tyłu akademii, po wysłuchaniu tyłu przemówień, odczytów i t. p. doszedł do wniosku, że jest już na tyle wykształcony, że obecnie przestanie świętować, a weźmie się do pracy. Odtąd świętować będziemy, rzecz naturalna prócz niedziel i dni świątecznych kościelnych, tylko 1, 3 i 9 maja, 22 lipca i 31 grudnia. I na tym koniec. Wszyscy nareszcie wezmą się do codziennej, mozolnej pracy, pożytecznej pracy dla Polski.

— Spotykają mnie dziś same niespodzianki. Jutro będzie naprawdę ciekawa gazeta.

— Jeszcze wszystkiego nie wiesz. Cały dzień biegam po mieście więc służę ci wiadomościami. Pierwsza rzecz choinki. Wiesz jak bardzo trudno było z tą sprawą. Jedyne PCK

zdołał ich trochę nagromadzić, by naszą działwę spotkała oczekiwana radość. Otóż obecnie na czubku choinki nie będzie zatknięty anioł, gwiazda czy szpic lśniący. W uznaniu zasług postanowiono, że odtąd w każdym domu na czubku choinki będzie zatknięta postać prezesa Laśńskiego, caluteńka ze szkła.

— Nie może być?

— Ale słuchaj dalej! Nie ma Starostwa we Włocławku. W uznaniu zasług dla wicestarosty Czekańskiego odtąd starostwo będzie się nazywało „Czekaństwo“. W palmiarni włocławskiej wyhodowano nowy okaz palmy, a w uznaniu zasług dla pracy ob. Guzowskiego, znanego ogrodnika w naszym mieście, palma ta będzie się nazywała „Guzówka“.

— Co ty wygadujesz?

— Słuchaj dalej! Ponieważ największy udział we wszystkich akademiach brał do tego czasu Arentowicz (mie opuścił ani jednej akademii) nadano mu tytuł „akademika“, Związek Literacki przekształcono na „Klub czarnokawski“, por. Walewski przeniósł się służbowo z pontonierów do „huzarów“ i jest w poszukiwaniu „Dam“. Następnie...

— Poczekaj chwilę! Przecież muszę to wszystko zapisać, bo nie spał mi tam.

— Jutro ci przypomnę. Słuchaj dalej! Wyobraź sobie, że „Wiktoria“ będąc „Pod Dwunastką“ zabrała ją ze sobą, wpadła „Pod Wróbla“ i obecnie tańczy „Kujawiankę“.

— Człowieku, co ty wygadujesz?

Na to pytanie zaczęły mi w odpowiedzi ginać z przed oczu Gryfy, Anwicz i Agapity... Począłem przecierać oczy.

— Zamiast położyć się po dyżurze nocnym spać do łóżka, to przy biurku zasypiasz — słyszę nagle nad sobą jakiś głos niewieści.

I znowu przecieram oczy. Przede mną stoi żona.

Zrozumiałem wszystko... A więc to był tylko sen... Sen wieczoru wiglijnego!... A szkoda!

A. Turczynowicz.



# Awanse i odznaczenia w wojsku Polskim

Prezydium Krajowej Rady Narodowej na posiedzeniu w dniu 17 grudnia 196 r. uchwaliło za wybitne zasługi i wzorową służbę nadać z dniem 1 stycznia 1947 r. z prawem noszenia dystynkcji od 24 grudnia 1946 r. stopień generała brygady następującym pułkownikom:

W Armii Lądowej — w piechocie:  
1) płk. Stanisławowi Danilukowi,  
2) płk. Zygmuntowi Duszyńskiemu,  
3) płk. Wacławowi Komarowi, 4) płk. Walentemu Nowakowi, 5) płk. Stefanowi Zielińskiemu.

W korpusie polityczno-wychowawczym:

6) płk. Eugeniuszowi Kuszko, 7) płk. Januszowi Zarzyckiemu, w artylerii:

8) płk. Eugeniuszowi Laszko, 9) płk. Czesławowi Szystowskiemu, w kawalerii:

10) płk. Ksaweremu Floryanowiczowi, w saperach:

11) płk. Bronisławowi Lubańskiemu,

w Marynarce Wojennej stopień kontradmirała otrzymał:

12) Kmdr. Włodzimierz Steyer.

Jednocześnie z okazji Nowego Roku 3.898 najbardziej zasłużonych żołnierzy otrzymało kolejne awanse, w tym do stopnia chorążego awansowało 73, podporucznika — 534, po-

rucznika — 1.841, kapitana — 794, majora — 35, podpułkownika — 171 i pułkownika — 50.

W Armii Lądowej awansowało ogółem 3.028 osób, w Lotnictwie — 303, w Marynarce Wojennej — 91, w Korpusie pol.-wych. — 476.

Prezydium Krajowej Rady Nar-

dowej uchwaliło również „za bohaterskie czyny i dzielne zachowanie się w walce z niemieckim najeźdźcą oraz za sumienne wypełnianie obowiązków służbowych“ odznaczyć odznaczeniami bojowymi i cywilnymi ogółem 5.653 szeregowców, oficerów i generałów Wojska Polskiego.

## Potocki skazany na osiem lat więzienia

WARSZAWA (obsł. wł.). Wczoraj przed sądem stanął 26-letni Andrzej Potocki i jego 23-letnia żona Maria, oskarżeni o usiłowanie przemytu bezcennych skarbów kultury narodowej za granicę, za pomaganie organizacjom podziemnym i za korzystanie z fałszywych dokumentów.

Oskarżał prokurator Krajewski, obronę wnosili adwokaci Mirski i Niedzielski.

Między innymi jako świadkowie zeznawali ojcowie klasztoru oo. Kamedulów oraz jako rzeczoznawca dyrektor Muzeum Narod. Lorenc.

Oskarżony przyznał się do winy częściowo.

Sąd po rozpoznaniu sprawy uznał Andrzeja Potockiego winnym zarzucanych mu przestępstw i skazał go

na 8 lat więzienia, pozbawienie praw na okres 3 lat i konfiskatę mienia na rzecz Państwa.

Maria Potocka skazana została na 6 lat więzienia i pozbawienie praw na przeciąg lat 2, oraz konfiskatę mienia na rzecz Skarbu Państwa.

## O zrównoważenie budżetu

PARYŻ (obsł. wł.). W czasie debaty w Francuskim Zgromadzeniu Narodowym minister skarbu w przemówieniu swoim podkreślił konieczność zrównoważenia budżetu, zazna-

czając, że gdyby to nie nastąpiło, to Francji grozi konieczność zwiększenia ilości pieniężnych środków obiegowych.

## Przeciwko działalności faszystów londyńskich

LONDYN PAP. Właściciele sali Holborn-Hall w centrum Londynu odmówili sprzedaży biletów wstępu na organizowane na dzień 20 b. m. zebranie zwolenników Mosley'a. Na zebraniu tym gośćmi honorowymi mieli być sam Mosley i jego żona. To stanowisko właścicieli sali zostało

wywołane stanowczymi protestami przedstawicieli związków zawodowych, szeregu radnych miejskich i członków parlamentu. Oddział londyński partii komunistycznej uprzedził, że w razie zorganizowania zebrania urządzi w pobliżu kontrdemonstrację.

## Wyjaśnienia gen Mac Narney'a

BERLIN PAP. Komendant amerykańskich sił okupacyjnych w Niemczech generał Mac Narney oświadczył na konferencji prasowej, iż rząd wojskowy czterech mocarstw okupujących zajął się przygotowa-

niem materiału dla przewidzianej na marzec konferencji moskiewskiej, na której przedyskutowany zostanie traktat pokojowy z Niemcami.

Już 10 stycznia odnośne władze okupacyjne mają przedstawić sprawozdania o postępach pracy nad zebraniem wspomnianych materiałów.

Przechodząc do sprawy reformy walutowej w Niemczech gen. Mac Narney stwierdził, iż chociaż przeprowadzone są odnośne rozmowy informacyjne, to jednak w sprawie tej nie powzięcie się zapewne żadnych decyzji aż do konferencji moskiewskiej. W strefach brytyjskiej i amerykańskiej nie będzie się podejmowało żadnych prób rozwiązania tego zagadnienia, oddzielnie od innych stref, gdyż sprawa ta dotyczy całych Niemiec.

Co do zjednoczenia gospodarczego to według Mac Narney'a należy się spodziewać, iż międzystrefowa współpraca anglo-amerykańska rozpocznie się od stycznia. Nie będzie to jednak jeszcze całkowite zjednoczenie gospodarcze tych stref, chociaż najważniejsze prace wstępne będą wtedy dokonane.

## Do 23 stycznia

NORYMBERGA (obsł. wł.). Proces przeciwko 23 lekarzom niemieckim, oskarżonym o uśmiercenie ludzi, toczący się przed Najwyższym Trybunałem Międzynarodowym został odroczone do dnia 23 stycznia.

## Na tle wydarzeń w Indochinach

PARYŻ PAP. Koła prawicowe starają się wykorzystać wydarzenia w Indochinach do rozgrywki międzypartyjnej wewnątrz kraju, jako argument za t. zw. unią narodową i utrzymaniem kredytów wojskowych, czemu ostatnio sprzeciwiła się Generalna Konferencja Pracy.

„Populaire“ zaznaczając, że niektóre dzienniki zniekształcają rzeczywistość pisze: „Jest rzeczą niedopuszczalną próba wyzyskiwania tych wiadomości celem wzniesienia incydentów parlamentarnych i przeszkodzenia akcji rządu“. Dziennik nawiązuje do incydentu w komisji obrony narodowej, którą opuścili komuniści z powodu postanowienia demonstracyjnego wniosku o wysłanie depezy do wojsk francuskich w Indochinach.

Zdaniem obserwatorów, jest to jeden z przykładów, że prawica stara się wyzyskać wypadki w Indochinach do ataków na partię komunistyczną, chcąc ją przedstawić jako przeciwnika Imperium.

„Franc Tireur“ podkreśla, że rząd wietnamski Ho Chi Minh jest rządem ludowym.

## Umowa handlowa Z.S.R.R. — Norwegia

MOSKWA (obsł. wł.). W Moskwie został podpisany układ o wymianie handlowej pomiędzy Związkiem Radzieckim i Norwegią.

W czasie rokowań uzgodniono wszystkie zagadnienia dotyczące umowy na przewidziany umową okres czasu.

Dziennik „Aurore“ i „Epoque“ atakują prezydenta Vietnamu za to, że dłuższy czas przebywał on w Moskwie.

Koła demokratyczne podnoszą koncepcję zaprzestania walk i wysłania komisji parlamentarnej, celem zbadania przyczyn zająć oraz przywrócenia dobrych stosunków sąsiedzkich w ramach unii francuskiej. Charakterystyczne jest, że Ho Chin Minh w depezy do Bluma wysuwa te same momenty.

## Dla chorych dzieci

WARSZAWA PAP. Zagraniczny i polski personel Misji UNRRA urządził przed niedawnym czasem w mieszkaniu zastępcy Szefa Misji p. Sabina obchód św. Mikołaja, z którego dochód przeznaczony został na pomoc chorych dzieci.

Przeprowadzono wśród pracowni-

ków Misji UNRRA zbiórkę żywności, słodyczy i zabawek, wartości około 75.000 zł. Dary te zostały przydzielone Sanatorium „Imperial“, Sanatorium dla gruźlicznych dzieci w pensjonacie „Palladium“ w Otwocku oraz Zakładowi dla dzieci gruź-

## Ze sportu

FRANCJA—HOLANDIA 5:0  
AMSTERDAM (obsł. wł.). Mecz drużyn ping-pongowych Francji i Holandii rozegrany w Amsterdamie zakończył się zdecydowanym zwycięstwem Francji w stosunku 5:0.

W skład drużyny francuskiej wchodził: Amouretti, Aguenot i Agopot.

MISTRZOSTWA SZERMIERCZE  
ŁÓDŹ (obsł. wł.). Drużynowe mistrzostwa szermiercze mają wyraźnego pecha.

Po odwołaniu ich swego czasu, miały się odbyć w Łodzi. I tym razem jednak zostały odwołane.

MISTRZOSTWA HOKEJOWE  
KRAKÓW (obsł. wł.). Polski Związek Hokejowy zgłosił polską reprezentację na mistrzostwa Europy hokeja na lodzie w Pradze.

Mistrzostwa te odbędą się w dniach od 17 do 20 lutego roku przyszłego.

## Pomoc trwa

TOKIO (obsł. wł.). Akcja niesienia pomocy ofiarom strasznego trzęsienia ziemi w Japonii trwa

Akcja ta jest niezwykle utrudniona zarówno z powodu olbrzymich zniszczeń, jak i z tego powodu, że wstrząsy powtarzają się z mniejszym lub większym nasileniem.

Jeszcze tylko w tygodniu poświęconym skorzystać możesz z 25% opustu, płacąc w całości Daninę Narodową. Odpowiedzią rewizjonistom niemieckim — polskie miliardy dla Ziemi Odzyskanych.



Wszystkim Czytelnikom i Przyjaciółom naszego pisma  
z okazji

## Świąt Bożego Narodzenia

składamy serdeczne życzenia

Redakcja i Administracja  
„Gazety Kujawskiej”

## Tajemnica wzrostu ludzkiego

Z dziedziny najnowszych badań medycyny amerykańskiej, odkrycie tajemnicy wzrostu u zwierząt i człowieka.

Ameryka, która zaimponowała światu odkryciem penicyliny znów może pochwalić się nowym odkryciem medycznym.

Chodzi o tak zwany hormon wzrostu u zwierząt i człowieka.

Hormony są to substancje wyprodukowane przez gruczoły, jak gruczoł tarczycowy, nadnercze jądro, jajnik i inne, które drogą „wydzielania wewnętrznego” przechodzą wprost do krwi i działają specyficznie na inne narządy.

Już oddawna wiadano, że w gruczoł zwanym przysadką mózgową a położoną w mózgu wytwarzają się substancje wpływające na wzrost u człowieka i zwierząt.

Przeszło 20 lat trwał spór wśród uczonych czy wzrost zależy jest od jednego hormonu, czy też jest wnikliwym kombinacją wielu hormonów.

Jeden z chińskich uczonych dr. C. H. Li rozwiązał tę zagadkę.

Po dłuższych pracach badawczych w laboratoriach amerykańskich udało mu się wyizolować hormon wzrostowy, wyprodukować go syntetycznie i wykazać ściśle jego budowę chemiczną.

Jest to istota białkowa o określonej wadze molekularnej.

Siła działania na wzrost jest tak wielka, że jedna dziesięciomilionowa część grama może wywołać przyrost 1 gr. dziennie. Doświadczenia przeprowadzone były na młodych szczurach, u których poprzednio u-

suwano operacyjnie gruczoł przysadki.

Stałe stosowanie hormonu przysadki w dawkach proporcjonalnych do wagi ciała zwierzęcia prowadzi do stałego przybytku wzrostu względnie przerostu.

Uzyskano w ten sposób przyrost przekraczający niekiedy 50 proc. normalnego wzrostu. W przeniesieniu na normy ludzkie znaczyłoby to uzyskanie gigantycznego wzrostu.

Ma to znaczenie w przypadkach, kiedy dążymy do pobudzenia wzrostu u dzieci, u których wzrost normalny jest zahamowany.

Szczególnie ważne będzie to odkrycie w leczeniu karłowatości, na które dotychczas medycyna była bezsilna.

Stosowanie hormonu wzrostowego w zakresie szerszym dotychczas było utrudnione z powodów technicznych. Dość zaznaczyć, że dla wyprodukowania 1 grama hormonu wzrostowego potrzeba aż 12.000 głów bydła rogatego. Przy istniejącej nędzy mięsnej ogólno-światowej, spowodowanej wojną, nawet Ameryka nie mogła pozwolić sobie na szerszą produkcję.

Przykład penicyliny jest jednak pouczający. Produkcja masowa penicyliny z początku wydawała się prawie niemożliwa, Ameryka jednak uporała się bardzo szybko z tym zagadnieniem.

Pozwala to mieć nadzieję, że w wypadku produkcji hormonu wzrostowego będzie nieinaczej, i że w czasie najbliższym otrzymamy możliwość wykorzystania tego odkrycia dla dobra ludzkości.

Dr Michał Lesiński.

Reklama — to potęga przemysłu i handlu  
Ogłaszajcie się w „Gazecie Kujawskiej”

## Pan Zagłoba w Włocławku

humoreska świąteczna

Zima roku Pańskiego 1946 dziwnymi choździła drogami. Bo ledwo ciepłe słońce ziemię przygrzało, już na drugi dzień plucha jakowaś wielka nastawała, czyniąc krzywdę na zdrowiu niejednemu z mieszkańców Włocławka.

Ludziska zaczęli już pomawiać o tym, że ponoć chłodu w ogóle nie będzie in universo, gdy niespodzianie mróz ścisnął okrutny, aż drzewa pękać zaczęły z hukami wielkimi jakoby kartauny grały.

Pan Zagłoba, komunikiem niebieskim na kilka niedziel do Włocławka zjechałszy, wyszedł właśnie z teatrum i jał rozglądać się baczenie za barem jakowymś, gdzie by piwa grzanego, albo gorzałki mógł lyknać dla przepłukania gardła.

W gospodzie dobrze sobie dogodził, ale wyszedłszy na ulicę splunął siarczyście i mruknął:

— Jak żyje tom z takich małych kieliszków nie pił. Jeden pan Michał mógłby się z takich upić, bo sam mi-sterny jest alias piteczka od ping-

ponga.

Tu spojrzął pan Zagłoba na ulicę i zdziwił się niepomiernie. Ujrzał bowiem, że dorożki nie tkwiły jak zwykle nieruchome na postoju, ale jedne zataczały dziwne jakieś kręgi, inne zaś galopowały naprzeciw siebie, jakby tańczyły kozaka.

Więc zdumiał się pan Zagłoba i rzekł do swej duszy zdumionej:

— Azali ja jeden tylko nie pijany w tym mieście?...

Szedł chwiejąc się na nogach i zapomniął co z nim się dzieje. Przez dymy, które mu były z czupryny widział tylko jakieś cienie przemyskające się w mroku, ale choćby go na pal wbijano nie umiałby powiedzieć, gdzie jest. Pamiętał, że w mieście, a że cykliści jeździli po chodnikach mniemał więc, że jest w Włocławku.

Ta myśl wydała mu się najprawdopodobniejsza, utkwiała mu w głowie jak gwóźdź i taką go napełniła radością, że począł wrzeszczeć jak opętany: „niech żyje PCK, Opieka Społeczna i Caritas, co ludziom ulgę

## Kronika Włocławka

WTOREK  
24  
GRUDNIA

Kalend. Rzym.-Kat. — Adama i Ewy.

Kalendarzyk Słowiański — Godzisławy.

Wschód słońca — 7.44 — Zachód — 15.27.

Apteka dyżurna na Starym Rynku.

Dyżur nocny lekarza Ubezpieczalni Społecznej  
Dnia 24 grudnia dyżur nocny — dr Staniewiczowa, św. Antoniego 25.

Milicja Obywatelska — tel. 10-59 i 11-62.

Karetka P. C. K. tel. 13-32, w nocy 15-41.

Straż Pożarna tel. 12-34.

Kino „BAŁTYK” — Papa się żeni

Kino „POLONIA” — 15-letni kapitan. Film według powieści Juliusza Verne’a.

TEATR ZIEMI KUJAWSKIEJ

Damy i huzary, 26 i 27 b. m. o godz. 20-tej.

### W lusterku

#### Życzenia

Jedni składają życzenia bliźnim; szczerze, serdeczne, albo fałszywie: szczęścia i zdrowia w ducha tężyznie, żebyś mógł dożyć stu lat szczęśliwie.

A ja Wam życzę — słońca, pogody, wielu uśmiechów na twarzach bliskich panom radości, paniom urody, no i spełnienia zamierzeń wszystkich.

Agapit.

656—646.

Do dzieła Lecznictwa Miejskiej Opieki Społecznej wpłynęło 656 podań zawierających prośby o udzielenie pomocy ambulatoryjnej i szpitalnej na koszt gminy miasta Włocławka.

Po rozpatrzeniu 646 podań załatwiono przychylnie, odrzucając 10 jako nie posiadające wystarczających podstaw. 298 osób skierowano do lekarzy na zbadanie i leczenie.

Liczba recept aptecznych poświadczonych w tym okresie wynosi 358.

Łącznie ilość wypadków pomocy ambulatoryjnej i wydania lekarstw wynosi 641. (c.)

### POZYTECZNE POGADANKI.

Inspektor Szkolny wydał zarządzenie przeprowadzenia we wszystkich szkołach miasta i powiatu włocławskiego pogadań dla dzieci i młodzieży, w celu zaznajomienia ich ze szkodami, jakie przynoszą Państwu Polskiemu pożary leśne powstałe z winy dzieci.

(c.)

### „DAMY I HUZARY” PODCZAS ŚWIĄT.

Jak już donosiliśmy, święta tegoroczne umili nam zespół naszego teatru piękną komedią A. Fredry — „Damy i huzary”.

Wystawienie sztuki kosztowało dużo wysiłków. Wszystkie trudności zostały jednak pokonane i utrzymy ze sceny Teatru Miejskiego rzecz, która we Włocławku nie szła bodaj od lat 40-tu.

„Damy i huzary” będą dane 25 b. m. t. j. w pierwsze święto i 26 b. m. w drugie święto.

Reżyserował komedię znany nam dobrze artysta teatrów warszawskich — M. Walewski. Dekoracje wykonał art.-malarz J. Teodorowicz. Kierownictwo ogólne spoczywa w ręku Z. Arentowicza.

Początek przedstawień punktualnie o godz. 20-ej.

### „KRASNOLUDEK” NA ŚWIĘTA WE WŁOCŁAWKU.

Teatrzyk „Krasnoludek” po 36 występach w Kaliszu, Kole, Sieradzu, Lipnie i t. p. przybył znowu do Włocławka ze swą bajką „O straszonym smoku, dzielnym szewczyku, przepięknej królownie i królu Gwoździku”, by w okresie świątecznym uradować dzieci i dorosłych. Teatrzyk wszędzie gorąco zapraszany i przyjmowany spodziewa się, że także we Włocławku sprawi uciechę licznym rzeszom dziecięcym, a także dorosłym, którzy wszędzie tłumnie przybywają na przedstawienia. Przemily „Karzelek” rozbawiony, rozśpiewany, roztańczony zaprasza włocławskie dzieci, młodzież i dorosłych, by podziwiali cudną królownię i wrzucali się jej przedziwnymi losami w dniach: 27, 28, 29 i 30 grudnia o g. 17 w sali Gimnazjum Długosza przy ul. Łęskiej.

Z „LUTNI”.

Chór „Lutnia” śpiewa kolędy w pierwsze święto w katedrze na mszy św. o godz. 10.

przynoszą! — i coraz to bardziej kołiście się zataczał.

Nagle stanęła koło niego postać przybrana w opończę do kolan i jakiś półokrągły garnek na głowie, i położywszy mu rękę na ustach rzekła tonem protekcyjnym:

— Cicho waś.

— Czego? — spytał pan Zagłoba.

— Nie masz no gotówki?

— Mam...

— To dawaj...

— A cóż to mi mus?

— Mus, nie mus, ale godzi się krewnego wspomóc...

— Jakiś mi waćpan krewny

— Bo są podwójni Rochowie: jedni co to na szaber na Ziemię Odzyskane jeździli i dzisiaj w Milencinie, albo li gdzieindziej uczą się pracować, a drudzy, wódkę codziennie bez umiaru piją...

— Dlaboga! Toś waś naprawdę mój krewniak! Chętnie bym cię wziął w ramiona, ale tu ciemno, że własnych palców byś nie poznał... Jeszcze bym mógł łacno w jaki wykrot wlecieć jak wtedy cośmy z panem Michałem całą hordę wstrzymali... Mów mi wuju.

— Daj wuj gotówkę. Przecież gdzie ojca nie ma, tam zwyczaj mówi, wuja prosić będziesz.

— Hmm, jako żywo! Bardzo to roztropnie wykalkulował. Moja krew, jak mi Bóg miły! — zawołał pan Zagłoba.

Nagle coś ciężkiego spadło na niego i owinęło mu całą głowę tak, iż otoczyła go ciemność zupełna. Zdjął go strach a przez głowę przebiegały mu tysiączne fortele. Spróbował się poruszyć, ale ciarki go przeszły i omłdł. A gdy odemknął powieki napotkał parę oczu, które patrzyły na niego badawczo.

Domyślił się odrazu, że przed nim stał ktoś z Milicji Obywatelskiej.

— Pozwól waś — rzekł — abym mu moje służby ofiarował... Zagłoba sum, herbu Wczele, niech Roch poświęca... — tu urwał pan Zagłoba i zawołał.

— Cóżem ja najlepszego uczynił!... Toż Roch już będzie ze dwie niedziele jak do Szczecina wyjechał, a to chyba był Bohun jakowyś, bo mnie sakiewki z polskimi złotymi pozbawił i nawet choinki jutro tym basalykom Skrzetuskich nie będę mógł kupić... Szukajmy go, mości strażniku...

Ale rzekomy siostrzan znikł razem z sakiewką pana Zagłoby.

Agapit.



### KURSY SAMOCHODOWO-MOTOCYKLOWE.

Związek Zawodowy Transportowców R. P., Oddział Automobilistów we Włocławku, zorganizował w kwietniu r. b. kursy samochodowo-motocyklowe, które cieszą się wielkim powodzeniem, co świadczy o pędzie do wiedzy fachowej naszej młodzieży. Siły fachowe, składające się z pierwszorzędných specjalistów, szkołą na tych kursach zarówno amatorów jak i zawodowców. Kierownictwo kursów śledzi rozwój techniki i wprowadza stale do wykładów najnowsze zdobycze w tej dziedzinie.

Ostatnio ukończyło kurs 54 absolwentów. Uroczyste rozdanie świadectw i prawa jazdy odbyło się w sali Pow. Rady Związków Zawodowych w obecności prezydium P. R. Z. Z., inż. Sokołowskiego, ławnika Olszewskiego i prezesa Związku Zawodowego Metalowców ob. Wolnego. Po krótkim przemówieniu kierownika kursu ob. M. Skrobeckiego przemówienia wygłosili inż. Sokołowski i ob. Wolny.

Związek zorganizował także Koła Automobilistów w Lipnie i Chełmicy.

Związek liczy 265 członków, przybawiają stale członkowie nowi.

Poza pracą w kierunku zawodowym Związek dba również o godziwą dla członków rozrywkę. W ubiegłym miesiącu zorganizowano w pięknie udekorowanej sali P. R. Z. Z. zabawę, która cieszyła się wielkim powodzeniem.

### PRZYPOMINAMY.

Przypominamy, że w okresie świąt zespół nasz pod reżyserią znanego artysty scen warszawskich Mieczysława Walewskiego, wystawia w teatrze Ziemi Kujawskiej arcydzieło Fredry „Damy i huzary”. (c.)

### CHOINKA B. WIĘŹNIÓW POLITYCZNYCH.

W sobotę, dnia 21 b. m. w sali Powiatowej Rady Związków Zawodowych odbyła się choinka urządzona staraniem Związku byłych Więźniów politycznych hitlerowskich obozów koncentracyjnych.

Na uroczystość przybyli: J. E. ks. biskup sufragan Korszyński, przedstawiciele władz, społeczeństwa i prasy.

Słowo wstępne wygłosił prezes Związku ob. Gutkowski, po czym głos zabrał J. E. ks. biskup Korszyński, który w przemówieniu swoim podkreślił doniosłość tej chwili, obchodzonej zdala od niebezpieczeństwa ze strony katów niemieckich, jak również znaczenie uroczystości jako Bożego Narodzenia. Sam będąc byłym więźniem politycznym, tym serdeczniej i bliżej łączy się sercem ze wszystkimi zgromadzonymi na sali, wśród których znajdują się liczne sieroty po pomordowanych.

Z kolei głos zabrał wicestarosta Czekański omawiając powagę chwili, która jenoży ze sobą radość i te bolesne wspomnienie przeżytych mąk oraz śmierci najbliższych. Szczególnie te drobne sieroty i liczne mogiły na ziemiach polskich przypominają nam straszliwego wroga. Życzeniem naszym winno być utrwalenie pokoju niezagrożonego wojną.

Jako trzeci mówca głos zabrał red. Andrzejkiewicz.

Po przemówieniach odbyła się krótka część artystyczna, podczas której wygłoszony został wiersz, a chór harcerek wykonał piosenkę partyzancką i kilka kolęd.

Na zakończenie przystąpiono do rozdawania paczek świątecznych, zawierających słodycze, kiełbasę oraz chleb i bułki.

Paczki te zostały wręczone dzie-

ciom. Starsi, należący do Związku i znajdujący się w ciężkich warunkach otrzymali „gwiazdkę” w postaci gotówki.

Na marginesie jedna smutna uwaga.

Zarząd Związku Byłych Więźniów Politycznych hitlerowskich obozów koncentracyjnych ofiarowując paczki postanowił oprzeć się na zaufaniu do uczciwości ludzkiej i wręczał paczki bez osobnych pokwitowań, zastrzegając na wstępie, że cel jest tak doniosły, a te dzieci, które będą obdarowywane są sierotami po pomordowanych przez Niemców i dlatego nie wątpi, że nikt nie nadużyje tego zaufania.

Paczki były przygotowane zgodnie z ilością dzieci zarejestrowanych. Niestety okazało się, że paczek tych zabrakło. Zgłaszali się więc tacy, którzy nie są bynajmniej sierotami po pomordowanych. Dzieci pokrzywdzone otrzymają swoje paczki, ale pod adresem tych kilku osób, które swoje dzieci wysłały, by... okradły sieroty po ofiarach okrucieństwa niemieckiego, należy skierować bardzo ostre słowa potępienia. (c.a.)

### Ogłoszenia drobne

PAŃSTWOWA FABRYKA BARAKÓW przyjmuje kilku wykwalifikowanych stolarzy meblowych. Wiadomość Zarząd Fabryki, Włocławek, Szopena 66. (2421)

UNIEWAŻNIAM dowód osobisty (odcisk palca) i książkę wojskową. Szczepański Antoni, zam. Paniwek, gm. Czamanin, pow. niezawski. (2436)

UNIEWAŻNIAM kartę rejestracyjną i dowody zwolnienia z niewoli niemieckiej. Szmidt Tadeusz vel Szmyciński, zam. Lubicz, pow. niezawski. (2437)

K

A

Za spokój duszy ś. † p.  
**Alfonsy Jarockiej**  
 odprawiona zostanie  
**Msza Święta żałobna**  
 w klasztorze O.O. Reformatów we wtorek dnia 24-go b. m. o godz. 9 rano, na którą zaprasza wszystkich Życzących i Znajomych  
 2428 **MAŻ**

### OGŁOSZENIE

Wydział Aprobacji i Handlu m. Włocławka ogłasza:

Izba Przemysłowo-Handlowa zarządziła rejestrację wszystkich przedsiębiorstw:

1. handlowych (wszystkie sklepy, kioski, stragany i t. p.),
2. przedsiębiorstw przemysłowych, wytwórczych i przetwórczych, budowlanych i t. d. (z wyłączeniem przedsiębiorstw rzemieślniczych),
3. przedsiębiorstw gastronomicznych (hotele, restauracje, piwiarni, kawiarni, cukierni i t. p.),
4. przedsiębiorstw usługowych (transportowych, przewozowych i t. p.).

Dzień rejestracji: 28.12.46 r. w Zarządzie Miejskim, Wydział Aprobacji i Handlu, ul. Kościuszki 12, pokój Nr. 9.

Formularze ewidencyjne nabyć należy przed terminem rejestracji w wyżej wymienionym biurze i w dniu rejestracji t. j. 28-go b. m. w godz. od 8—15-tej i dokładnie wypełnione (w 3-ch egzemplarzach) oddać urzędującemu w wymienionym dniu delegatowi Izby Przemysłowo-Handlowej. Dowody stwierdzające własność prowadzenia przedsiębiorstwa należy przedstawić w dniu rejestracji delegatowi Izby (karta rejestracyjna i t. d.).

Rejestracja jest obowiązkowa, niezastosowanie się do powyższego zarządzenia podlega karze.

Za PREZYDENTA MIASTA:  
 (St. Czarkowski)

Ławnik Zarządu Miejskiego

2441

Najserdeczniejsze życzenia

**Wesołych Świąt**

Składa swej Szanownej Klienteli



WARSZTAT REPERACYJNY  
**MASZYN DO PISANIA**  
**Włodzimir Kulczkowski**  
 Włocławek, ul. 3-go Maja 11  
 tel. 13-49

2349

Serdeczne życzenia Wesołych Świąt

składa

**Kawiarnia „Kujawianka”**

Włocławek, ulica 3-go Maja Nr. 8.

W drugi dzień świąt DANCING oraz przypominamy o ZABAWIE SYLWESTROWEJ z atrakcjami

2408

Antoni Sadowski

Wesołych Świąt oraz

Nowego Roku

życzy swoim Klientom

**St. ŻELACHOWSKI**

Sprzedaż Mięsa i Wędlin

Włocławek, ul. 3-go Maja 13

tel. 13-70

2442

Wesołych Świąt

Swoim Szanownym Klientom

życzy

**Księgarnia „Świt”**

Włocławek, ul. Żabia 15

2379

Egzystujący od roku 1907

ZAKŁAD TAPICERSKO-DEKORACYJNY

**R. WALTERA**

w Włocławku, ul. Tumska Nr. 1

przyjmuje wszelkie zamówienia w zakres tego fachu wchodzące

2436

Życzenia

„Wesołych Świąt”

składa swym Klientom

Skład Mat. Apleticznych i Farb

**K. KASPERKIEWICZ S-cy**

2355 Włocławek, ul. 3-go Maja 37

WESOŁYCH ŚWIĄT

swoim stałym Bywalcom składa

**J. Breles i M. Lasota**

Włocławek, Stary Rynek 4 2409

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku

serdeczne życzenia

dla P. T. Odbiorców

składa

**CENTRALA ZBYTU**

Porcelany, Fajansu i Wyr. Szklanych

Hurtownia Nr. 5

we Włocławku

2437

Gabinet Rentgenowski

**Dr Kazimierz Lewandowski**

Radiolog-Specjalista

Dialermia — Kwarcówka

Reymonta Nr. 37 róg ul. św. Antoniego

2477

Wesołych Świąt

życzy

swym Klientom

Skład materiałów apleticznych i farb

**TEODOR TERPITZ**

Włocławek, Pl. Wolności 6, tel. 15-27.

2360

Życzenia Wesołych Świąt i Nowego Roku

swoim Odbiorcom i Konsumentom

składa

**ROZLEWNIA PIWA**

i Wytwórnia Napij Gazowych

**J. WOJCIESZKO**

Włocławek, ul. Leona XIII Nr. 16

Tel. 16-52

2438

**Najpopularniejsze  
 KOŁĘDY POLSKIE**

w łatwym układzie na akordeon

o 24 basach w cenie zł. 70.—

Poleca

**KSIĘGARNIA POWSZECHNA**

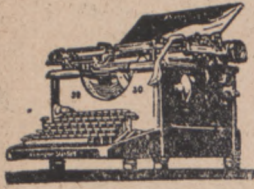
**DRUKARNIA DIECEZJALNA**

Włocławek, ul. Brzeska 4



**WESÓŁYCH ŚWIĄTI**

Sz. Klienteli składa:



**ZAKŁAD NAPRAWY MASZYN  
DO PISANIA I LICZENIA  
ZYGMUNT MORAWSKI**  
WŁOCŁAWEK, KRÓLEWIECKA 49. TEL. 17-95  
obok Urzędu Pocztowego. 2350

**RESTAURACJA PRZY HOTELU  
»WIKTORIA«**

ZAPRASZA

Dnia 24-go b. m. w Wigilię  
na  
„Tradycyjną Rybkę”

W drugi dzień Świąt Bożego  
Narodzenia od 18-ej na  
„Dancing”

oraz przypomina już o *Zabawie Sylwestrowej z atrakcjami.*  
ZARZĄD.

2371

**WESÓŁYCH ŚWIĄT**

swoim Szanownym odbiorcom  
życzy



Jan Urbański i S-ka  
Hurtownia Kosmetyczno - Perfumeryjna  
Włocławek, ul. Piekarska Nr. 14

2375

**Wesołych i Zdrowych Świąt**

Szanownym odbiorcom i dostawcom

składa

Okręgowa Mleczarnia Spółdzielcza w Włocławku  
„WITAMINA”

z odpowiedzialnością udziałami

2343

TEL. 1.-47

TEL. 11-47

**Produkty Rolnicze i Nasiona**

ST. MICHELIS i K. SULIMIERSKI  
Włocławek, Pl. Wolności 2. tel. 11-84

Skup i sprzedaż ziemioptodow  
**Specjalność:**

**Nasiona Rolne** 2406

Życzmy wszystkim swoim  
klientom Zdrowych Wesołych  
Świąt

**RADIO „WIKTORIA”**

CZESŁAW FRYCZE

Włocławek, 3-go Maja 27/29 Telefon 17-32

SPECJALNOŚĆ: Fachowa naprawa  
radiodbiorników 2403

*Wesołych Świąt*

Swoim Szanownym Bywalcom życzy

**BAR Pasztecarnia**

„Warszawianka”  
na Zapieku. tel. 17-33

**Wesołych Świąt**

swoim pacjentom życzy

Laboratorium Techniczno-Dentystyczne

**ROMAN SZAFRAŃSKI**

Włocławek, ul. P O W 25/27, tel. 1201

2363

**WESÓŁYCH ŚWIĄT**

swoim  
Szanownym Klientom  
życzy

RESTAURACJA

pod »WRÓBLEM«

WŁOCŁAWEK, 3-go Maja 15  
TELEFON 17-57

2368

WESÓŁYCH ŚWIĄT  
życzy swym Klientom

ZAKŁAD FRYZJERSKI

DAMSKI i MĘSKI

**K. BROMONT**

Włocławek, Plac Wolności 3/4

2366

*Serdeczne Życzenia*

**Wesołych Świąt**

Swym Klientom składa:

SKŁAD MATERIAŁÓW  
APTECZNYCH i FARB

**Bolesław Kluczyński**

Włocławek, 3-go Maja 9, tel. 14-33  
2380

**WESÓŁYCH ŚWIĄT**

Szanownym Klientom

Z Y C Z Y

Wytwórnia Cukrów

**Z. Walkowski**

Włocławek, ul. Kościuszki Nr. 6

2357

**WESÓŁYCH ŚWIĄT**

swoim Szanownym klientom

życzy

**FABRYKA WÓD GAZOWYCH**

Dawn. „E. BAUER”

WŁOCŁAWEK, BRZESKA 1

Telefon 15-61

2356

*Wesołych i Zdrowych Świąt*

*stałym Bywalcom życzy*

**RESTAURACJA „12”**

Włocławek, Przedmiejska 12, tel. 12-12.

oraz przypomina o

„Tradycyjnej Rybce Wigilijnej”.

2420

Swoim Szanownym Odbiorcom  
serdeczne życzenia

*Wesołych Świąt*

składa

**SPÓŁDZIELNIA ROBOTNIKÓW  
PRZEMYSŁU SKÓRZANEGO**

Włocławek, Plac Wolności 5 Telefon 17-73

2374

**LEKARZ DENTYSTA  
B. JANIŃSKI**

Włocławek, ul. Kościuszki 7

Leczenie chorób zębów i jamy ustnej.

chirurgia 2365

Światło i elektro leczenie

**Zęby sztuczne**

ordynuje od 9 — 11 i od 3 — 6

Swoim Szanownym Bywalcom

**Wesołych Świąt**

życzy

RESTAURACJA

„Każmierówka”

Włocławek, ul. Piekarska Nr. 12

Telefon 14-80

**Wesołych i zdrowych Świąt**

ZYCZY SWOIM KLIENTOM

SKŁAD

Materiałów Aptecznych i Farb

**Władysław Cioroch**

Włocławek, Królewicka 19

2369

**WESÓŁYCH ŚWIĄT**

życzy swoim Klientom

**WYTWÓRNIA CUKRÓW**

2348 P. Górak i S-ka

Włocławek, Piekarska 12

SERDECZNE ŻYCZENIA

**WESÓŁYCH ŚWIĄT**

Swoim Klientom składa

2378

Jadwiga Kiełczewska

ZAKŁAD OPTYCZNY

Włocławek, ul. 3-go Maja 21

\*\*\*\*\*  
\* **Wesołych Świąt** \*  
\* życzy swoim Klientom \*  
\* **SKŁAD ŻELAZA** \*  
\* **i naczyń kuchennych** \*  
\* **Stanisław Nagler** \*  
\* Włocławek, ul. 3-go Maja 34/36 \*  
\*\*\*\*\*

2377

**Włocławska Fabryka Lin,  
Drutu, Gwoździ i Siatek**

dawn. C Klauke S. A.

Zarząd Państwowy

Włocławek, Kościuszki Nr. 26-30

Dyrekcja tel. 16-94

Ogólny „ 13-13

2358

**FOTOGRAF**

**B. Polachowski**

Włocławek, ul. 3-go Maja Nr. 16

wszystkim nowożeńcom

2402

życzy

**ZDROWYCH I WESÓŁYCH ŚWIĄT**

Zakład otwarty w drugi dzień świąt

**ZAKŁAD FOTOGRAFICZNY  
T. KULIGOWSKI**

Włocławek, Kościuszki 5

tel. 15-20

życzy

2369

Swoim Klientom

**Wesołych Świąt**



pocztę i stacja kolejowa  
Czerniewice k/Włocławka

telefon Nr. 6  
skrót telegraf. „Kujmieś”

**Pierwsza w Polsce Bekoniarnia**  
istniejąca od 1911 roku

# Kujawska Spółdzielcza Przetwórnia Mięsna

z odpowiedzialnością udziałami  
**w CZERNIEWICACH**

**KUPUJE:** trzodę chlewną po cenach rynkowych dodając za 100 kg żywca 250 kg węgla w cenie komerc.  
**DOSTARCZA:** Funduszowi Apropowizacyjnemu oraz innym Centralom Apropowizacyjnym  
mięso w tuszach — tłuszcze — konserwy mięsne  
**POLECA:** w sprzedaży detalicznej we własnych sklepach najprzedniejsze wyroby mięsne

## WESOŁYCH ŚWIAT!

swoim Szanownym Klientom życzą:  
**„ZAKŁADY PRZEMYSŁOWE”**

## B-cia Górzyńscy

Wytwórnia octu,  
musztardy, lemoniady  
oraz obciąż piwa  
WŁOCŁAWEK, UL. DŁUGA 10b. TELEFON 15-60

## SERDECZNE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT

swoim Klientom składa:  
**Warsztat reperacji Maszyn Biurowych**  
**Aleksander Grandt**  
Włocławek, Pl. Wolności 19. Telef. 14-59

## Wesolych Świąt

Swoim Szanownym Klientom  
życzy

**Księgarnia „Odrodzenie”**  
Bolesław KOŁECKI  
Włocławek, ul. 3-go Maja 31

2876

Serdeczne Życzenia  
Wesolych Świąt  
Swoim Klientom składa:  
**SKŁAD ŻELAZA**  
**Henryk ZGOŁA**  
Włocławek, Pl. Wolności 3/4  
Telefon 11-22

## Wesolych Świąt

swoim Szanownym  
Członkom i Klientom

życzy  
**„POCHODNIA”**  
KSIĘGARNIA SPÓŁDZIELCZA  
Włocławek, ul. Fiekarska 13/15  
2347

## Wesolych Świąt

wszystkim swoim stałym klientom

życzy

**PRACOWNIA JUBILERSKA**  
**WŁADYSŁAW ŚWITALSKI**

Włocławek, Pl. Wolności 20  
Tel. 16-63

2372



Swoim Sz. Klientom  
najlepsze życzenia  
**ŚWIĄTECZNE**  
i **NOWOROCZNE**  
składa

**KSIĘGARNIA**  
**Jan Koziński**  
Włocławek, 3-go Maja 34/36

2107

## Wytwórnia Pasty do Obuwia i Podłóg

**„GRY-STRZE-WO”**  
w Włocławku

ul. Cyganka 24, tel. 16-45  
produkuje luksusową pastę do obuwia  
**PERLA** w 5 ciu kolorach, **AMIGO**  
do obuwia czarna, oraz pastę podłogową  
luksusową **PERLA** w 4-ch kolorach  
i podłogową **Amigo** w 4 ch kolorach  
**Kupujemy woski**

Za nasze pudełko 1/2 kg. od pasty podłogowej płacimy 10 zł.

1774



Serdeczne życzenia  
**WESOŁYCH ŚWIAT**  
swoim Klientom składa  
firma  
**P. LATECKI**  
i **M. CHOJNACKI**  
Gotowe Ubiorry  
Galanteria-Bławaty  
Włocławek, Warszawska 13  
Telefon 17-62

2470



ZAKŁADY OGRODNICZE  
i HODOWLA NASION

**A. Guzowski**  
Włocławek, Starodębska 28  
T. telefon 14-22

Życzy Swoim Sz. Klientom  
„Wesolych Świąt!”

2345

Życzenia Świąteczne i Noworoczne  
przesyła swoim Klientom

**DRUKARNIA — J. Lassota**  
Włocławek, Żabia 13

2367

Zdrowych  
i Wesolych Świąt  
oraz  
Nowego Roku

życzy swoim Klientom  
Firma **„Impregnacja”**

2346

## Wesolych Świąt

życzy  
Wszystkim swoim Bywałcom

**RESTAURACJA**  
**„ZACISZE”**  
Włocławek, ul. T. Kościuszki 1

2363

REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Włocławek, Brzeska 4, Tel. 1126  
OGŁOSZENIA przyjmuje Administracja corzennie z wyjątkiem  
dni świątecznych w godzinach od 8-uj do 12-uj i od 2-uj do 5-uj  
w soboty od 8-uj do 12-uj.

E — 20851

Naczelny Redaktor: A. TURCZYNOWICZ Przyjmuje w godz. od 10—12 z wyjątk. dni świątecznych  
Maszynopisów nie zwraca się. Odpowiedzialna za pismo Kolegium Redakcyjne  
WYDAWCA: POWIATOWA RADA NARODOWA WE WŁOCŁAWKU  
DRUKARNIA DIECEZJALNA, WŁOCŁAWEK, UL. BRZESKA Nr. 4.

CENY OGŁOSZEŃ: Ogłoszenia drobne po 5 zł. za wyraz,  
poszukiwania rodzin i pracy po 3 zł. Urzędowe, przetargi,  
nakłady: 1 mm. szerokości 1 szpale po 5 zł., reklamowe 10 zł.  
Za firmowy druk ogłoszeń Administracja nie odpowiada.  
PRENUMERATA MIESIĘCZNA 60 zł., z przysyłką pocztową 70 zł.